

SFIDE D'ARTE

Libera il tuo stile

DESIDERI VELLUTO

LISCIATURA DALL'ASPETTO MINERALE
POTENZIATA AI SILOSSANI

SILOXANE-ENHANCED
SMOOTH COATING WITH
A MINERAL APPEARANCE

FASSA
BORTOLO

SFIDE D'ARTE DESIDERI VELLUTO

Una finitura liscia e vellutata che esalta superfici esterne classiche e moderne. Per un'estetica contemporanea ricercata e dal sapore intramontabile.

- **Aspetto liscio, vellutato e minerale**
- **Finitura potenziata ai silossani**
- **Applicabile su sistema a cappotto Fassatherm**
- **Prodotto protetto dallo sviluppo di un ampio spettro di specie di muffe ed alghe**

A smooth and velvety finish that enhances classic and modern exterior surfaces. For refined and contemporary aesthetics with a timeless sensation.

- **Smooth, velvety and mineral decorative appearance**
- **Siloxane-enhanced finish**
- **Also applicable on the Fassatherm external wall insulation system**
- **Product with broad-spectrum protection against growth of algae and mould species**

Une finition lisse et veloutée qui met en valeur les surfaces extérieures classiques et modernes. Pour un style sophistiqué à la fois contemporain et intemporel.

- **Aspect décoratif lisse, velouté et minéral**
- **Finition renforcée aux siloxanes**
- **Applicable également sur le système d'isolation thermique par l'extérieur Fassatherm**
- **Produit protégé contre le développement d'un large spectre d'espèces de moisissures et d'algues**

Eine glatte und samtige Beschichtung verleiht klassischen wie modernen Außenflächen Klasse. Für eine zeitgenössische raffinierte Ästhetik von zeitlosem Geschmack.

- **Glattes, samtiges und mineralisches Aussehen**
- **Mit Siloxanen angereicherte Beschichtung**
- **Auch auf Wärmedämmverbundsystemen Fassatherm anwendbar**
- **Vor dem Aufkommen eines breiten Artenspektrums an Schimmelpilzen und Algen geschütztes Produkt**

Un acabado liso y aterciopelado que realza las superficies exteriores clásicas y modernas. Para un elegante aspecto moderno de estilo atemporal.

- **Aspecto decorativo liso, aterciopelado y mineral**
- **Acabado potenciado con siloxanos**
- **Se puede aplicar también en el sistema SATE Fassatherm**
- **Producto protegido contra el desarrollo de un amplio espectro de especies de mohos y algas.**

Um acabamento liso e aveludado que realça as superfícies exteriores clássicas e modernas. Para uma estética contemporânea refinada e com um estilo intemporal.

- **Aspetto decorativo liso, aveludado e mineral**
- **Acabamento potenciado à base de siloxanos**
- **Também aplicável no sistema de capoto Fassatherm**
- **Produto com proteção contra o desenvolvimento de um amplo espectro de espécies de mofos e algas**



Tinte realizzabili tratte dalla mazzetta per esterni "365 a year of colors" - Available tints according to our "365 a year of colors" swatch for exteriors - Couleurs disponibles tirées du nuancier pour l'extérieur "365 a year of colors" - Realisierbare Farbtöne betreffend den Farbtonfächer für den Außenbereich "365 a year of colors" - Colores disponibles de la carta de colores exterior "365 a year of colors" - Cores disponíveis a partir do leque de cores Exteriores "365 a year of colors"

Air

AR01, AR02, AR03*, AR04, AR05*, AR06, AR07*, AR08*, AR09*, AR10*, AR11*, AR12*, AR13*, AR14*, AR15*.

Liberty

LR01, LR02, LR06, LR07, LR11, LR12*, LR13*, LR14, LR16, LR17, LR18, LR19, LR21, LR22*, LR23, LR24, LR25, LR26, LR27, LR28, LR29, LR31, LR32, LR33, LR36, LR37, LR38, LR39

Industrial

IN01, IN02, IN03, IN04, IN06, IN07, IN08, IN11*, IN12, IN16, IN17, IN18, IN21, IN22, IN26, IN27, IN28, IN29, IN31, IN32, IN33, IN34, IN36, IN37*, IN41*, IN42, IN46, IN47, IN51, IN52, IN53, IN56, IN57, IN58, IN61, IN62, IN66*, IN67, IN71, IN72, IN76, IN77, IN78

British

BT01, BT02, BT03, BT06*, BT07, BT08, BT11, BT12, BT13, BT16, BT17, BT18, BT21, BT22, BT23, BT26, BT27, BT31, BT32, BT33, BT34, BT36, BT37, BT41, BT42, BT43, BT46, BT47, BT48, BT51, BT52, BT53, BT54, BT56, BT57

Fassa S.r.l.

Via Lazzaris, 3
31027 Spresiano TV – Italia
Tel +39 0422 7222 - Fax +39 0422 887509
www.fassabortolo.com - fassa@fassabortolo.com

AVVERTENZE

Il campione di prodotto reale presente nella cartella ha la sola funzione di mostrare l'effetto realizzabile. Per valutare l'esatta tonalità del prodotto scelto, si consiglia sempre di effettuare una campionatura preventiva. Per un uso corretto dei prodotti consultare la scheda tecnica.

WARNINGS

The actual product sample shown in this chart has the sole purpose of demonstrating the obtainable effect. To evaluate the exact shade of the chosen product, it is always recommended to produce a preliminary sample. For information on using the products correctly, refer to the datasheet.

RECOMMANDATIONS

L'échantillon de produit contenu dans le nuancier a pour seul but de montrer l'effet réalisable. Afin d'évaluer la nuance exacte du produit choisi, il est conseillé de toujours procéder préalablement à un échantillonnage. Pour une utilisation correcte des produits, consulter la fiche technique.

Tuscany

TS01, TS02, TS03, TS06, TS07, TS08, TS11, TS12, TS16, TS17, TS18, TS21, TS22, TS23, TS26, TS27, TS31, TS32, TS36, TS37

Sable

SA01, SA02, SA03, SA04, SA05, SA06, SA07, SA08*, SA09, SA10, SA11, SA12, SA13, SA14, SA16, SA17, SA18, SA19, SA21, SA22, SA23, SA24, SA26, SA27, SA28, SA29, SA31, SA32, SA33, SA36, SA37, SA38, SA39, SA41, SA42, SA43, SA44, SA45, SA46, SA47, SA48, SA49, SA50, SA51*, SA52*, SA53, SA54, SA55, SA56, SA57*, SA58, SA61*, SA62, SA63, SA64, SA65

Epoque

EP01, EP02, EP03, EP04, EP06, EP07, EP08, EP11, EP12, EP13, EP16, EP17, EP21, EP22, EP26, EP27, EP31, EP32, EP36, EP41, EP46*, EP47*, EP48, EP51, EP52, EP56, EP57, EP58, EP61, EP62

*Tinte per le quali non è riproducibile il formato da 2,5 kg con sistema tintometrico ColorLife / *Tints that are not reproducible in the 2.5 kg format with the ColorLife paint mixing system/ *Couleurs non reproductibles en format 2,5 kg avec le système tintométrique ColorLife/ *Farbtöne, bei denen das Format zu 2,5 kg nicht mit dem Farbmischsystem ColorLife reproduzierbar ist/ *Colores que no son reproductibles en el formato de 2,5 kg con el sistema tintométrico ColorLife/ *Cores para as quais o formato de 2,5 kg não pode ser reproduzido com o sistema de Tintométrico ColorLife

HINWEISE

Das sich in der Farbtonmappe befindliche echte Produktmuster erfüllt einzig und allein den Zweck, die realisierbare Optik aufzuzeigen. Zur Bestimmung des exakten Farbtöns des Produktes wird immer empfohlen, eine präventive Musterprobe anzufertigen. Für den korrekten Gebrauch der Produkte ist das technische Datenblatt einzusehen.

ADVERTENCIAS

La muestra de producto real en la carpeta solo tiene la función de enseñar el efecto que se puede realizar. Para evaluar el tono exacto del producto elegido, se recomienda realizar una muestra previa. Se recomienda consultar la ficha técnica para utilizar correctamente los productos.

AVISOS

A amostra de produto real presente na pasta tem a única função de mostrar o efeito realizável. Para avaliar o tom exato do produto escolhido, recomenda-se sempre a realização de uma amostra prévia. Para uma utilização correta dos produtos, consultar a ficha técnica.